

## Zmluva o poskytnutí dotácie č. 440/2016-2060-3410/18

**v rámci Schémy na podporu spolupráce podnikateľských subjektov a vedecko -  
výskumných pracovísk formou Inovačných voucherov DM – 17/2014 v znení dodatku  
č. 1 zo dňa 01.10.2013 a dodatku č. 2 zo dňa 04.08.2016 (ďalej len „schéma“),**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 2 a § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/2013 Z. z.“)

medzi zmluvnými stranami:

|                                |                                                        |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>1. Poskytovateľ pomoci:</b> | Ministerstvo hospodárstva SR                           |
| Sídlo/miesto podnikania:       | Mierová 19, 827 15 Bratislava 212                      |
| IČO:                           | 00 686 832                                             |
| Právna forma:                  | Ústredný orgán štátnej správy (rozpočtová organizácia) |
| Štatutárny orgán:              | JUDr. Ing. Viktor Lehotzký, vedúci služobného úradu    |
| Bankové spojenie:              | Štátna pokladnica                                      |
| Číslo účtu:                    | SK52 8180 0000 0070 0006 1569                          |

**(ďalej len „ministerstvo“)**

|                            |                                              |
|----------------------------|----------------------------------------------|
| <b>2. Príjemca pomoci:</b> | COREWIRE SURFACE TECHNOLOGY s.r.o.           |
| Sídlo/miesto podnikania:   | Cesta do Hanisky 5, 040 15 Košice            |
| IČO:                       | 36 805 041                                   |
| Právna forma:              | Spoločnosť s ručením obmedzeným              |
| Štatutárny orgán:          | Ing. Juraj Ondáš, konateľ                    |
| Bankové spojenie:          | Československá obchodná banka pobočka Košice |
| Číslo účtu:                | SK87 7500 0000 0040 0526 8645                |
| Registrácia:               | OR OS Košice I, odd: Sro, vl. č.: 20089/V    |

**(ďalej len „príjemca pomoci“)**

### Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú medzi sebou túto Zmluvu, ktorej cieľom je poskytnutie pomoci *de minimis* formou dotácie – prostredníctvom Inovačných voucherov (ďalej len „voucher“), a to na základe žiadosti o poskytnutie dotácie na riešenie projektu (ďalej len „žiadost“ schválenej Komisiou pre schvaľovanie žiadostí o poskytnutie dotácie v rámci schémy (ďalej len „Komisia“) podľa záväzných podmienok schémy, v rámci ktorej sa poskytuje pomoc *de minimis*, zverejnenej v Obchodnom vestníku č. 150/2016 dňa 04.08.2016.

### Čl. I.

#### Predmet zmluvy

Predmetom Zmluvy je poskytnutie pomoci *de minimis*, podľa nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc

*de minimis* (Úradný vestník Európskej únie č. L 352/1 z 24. decembra 2013) formou vouchera v nominálnej hodnote **5 000,- EUR** (slovom: päťtisíc EUR), zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, na financovanie projektu príjemcovi pomoci: **Inovácia technologického procesu navárania ochranných vrstiev na valcové dielce** (ďalej len „projekt“).

## **Čl. II. Účel použitia vouchera**

Voucher je možné použiť výhradne na krytie oprávnených výdavkov riešiteľa projektu – oprávnenej organizácie **COREWIRE SURFACE TECHNOLOGY s.r.o., Košice** vynaložených do 28.02.2017 na riešenie projektu v súlade s popisom projektu uvedenom v žiadosti.

## **Čl. III. Poskytnutie vouchera**

1. Po schválení žiadosti Komisiou zašle ministerstvo na adresu príjemcu pomoci rozhodnutie Komisie spolu s podpísanou Zmluvou a s voucherom. Následne príjemca pomoci zašle ministerstvu štyri podpísané originály Zmluvy v súlade s Čl. VI bod 5 Zmluvy.
2. Po pridelení vouchera príjemca pomoci realizuje, na základe zmluvy uzatvorenej s riešiteľom projektu – oprávnenou organizáciou, inovačný projekt.
3. Príjemca pomoci predloží najneskôr do 30.11.2016 ministerstvu žiadosť o preplatenie vouchera, spolu s úradne osvedčenou kópiou zmluvy medzi príjemcom pomoci a riešiteľom projektu. Ministerstvo následne zašle na účet príjemcu pomoci finančné prostriedky vo výške nominálnej hodnoty poskytnutého vouchera.
4. Príjemca pomoci zabezpečí v súčinnosti s riešiteľom projektu ukončenie realizácie projektu a do 28.02.2017 predloží ministerstvu záverečnú správu, preberací protokol, dokumentáciu potvrdzujúcu vykonané práce a faktúru, na ktorej štatutárny orgán prijímateľa potvrdí oprávnenosť výdavkov.
5. Ministerstvo do 10 pracovných dní od predloženia záverečnej dokumentácie podľa bodu 4 tohto článku posúdi oprávnenosť vynaložených výdavkov, dosiahnuté výsledky a zhodu so schémou a žiadosťou o poskytnutie pomoci. V prípade, že ministerstvo neuzná oprávnenosť celkových výdavkov vynaložených na riešenie projektu, príjemca pomoci vráti ministerstvu finančné prostriedky vo výške nominálnej hodnoty poskytnutého vouchera do 3 pracovných dní od prijatia oznámenia ministerstva o neuznaní oprávnenosti výdavkov na účet č. SK76 8180 0000 0070 0006 1331. Písomné oznámenie o odvedení finančných prostriedkov ministerstvu, spolu so špecifikáciou výšky odvedených finančných prostriedkov, zašle príjemca pomoci v deň ich odvedenia ministerstvu.

## **Čl. IV. Povinnosti príjemcu pomoci**

Príjemca pomoci sa zaväzuje:

- a) umožniť verifikáciu predložených údajov, kontrolu realizácie podporovaného projektu a kontrolu dodržiavania podmienok Zmluvy orgánom v súlade so zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákonom č. 523/2004 Z. z., zamestnancom Správy finančnej kontroly, ministerstva, Najvyššieho

kontrolného úradu SR a kontrolným orgánom Ministerstva financií SR, počas celého obdobia trvania zmluvného vzťahu (Čl. VI bod 4 Zmluvy);

- b) dodržiavať podmienky poskytnutia pomoci *de minimis* určené v schéme, v zákone č. 71/2013 Z. z. a v zákone č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci);
- c) predložiť ministerstvu podklady k finančnému zúčtovaniu poskytnutej dotácie v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. a pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za príslušný rok.

#### **Čl. V.**

##### **Odstúpenie od zmluvy**

1. V prípade, že príjemca pomoci nepoužije poskytnutý voucher v súlade s predmetom a účelom tejto Zmluvy, ministerstvo má právo odstúpiť od tejto Zmluvy. Ministerstvo je tiež oprávnené od Zmluvy odstúpiť, ak príjemca pomoci vo svojej žiadosti uviedol nepravdivé údaje, alebo ak nesplnil povinnosti vyplývajúce z Čl. IV. tejto Zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy príjemcovi pomoci. Toto ustanovenie nemá vplyv na postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
2. Ak nastane situácia podľa bodu 1 tohto článku príjemca pomoci je povinný, do 30 dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy vrátiť ministerstvu voucher, ktorý mu bol poskytnutý na financovanie projektu.
3. Ministerstvo nezodpovedá za škody, ktoré by mohli vzniknúť odstúpením od Zmluvy podľa bodu 1 tohto článku.
4. Porušenie podmienok použitia vouchera sa bude klasifikovať ako porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
5. Odstúpenie od zmluvy sa doručuje dotknutej zmluvnej strane písomne, doporučeným listom na adresu zmluvnej strany uvedenú v tejto Zmluve. V prípade neúspešného doručenia odstúpenia od zmluvy doporučenou listovou zásielkou, sa tretí deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať.

#### **Čl. VI.**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 71/2013 Z. z. a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám

a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

4. Zmluvný vzťah podľa tejto Zmluvy trvá 3 roky odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy a v prípade vzniku povinnosti vrátenia vouchera, do termínu vrátenia vouchera ministerstvu podľa Článku V, bod 2 tejto Zmluvy.
5. Akceptačná lehota na podpísanie Zmluvy je 5 pracovných dní odo dňa jej doručenia príjemcovi pomoci. V tomto termíne je príjemca pomoci povinný doručiť štyri rovnopisy podpísanej zmluvy ministerstvu.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, tri rovnopisy sú určené pre ministerstvo a jeden rovnopis pre príjemcu pomoci.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu, k jej uzavretiu pristúpili vážne, bez omylu a nátlaku, pred podpísaním si ju prečítali a úplne porozumeli jej obsahu, čo potvrdzujú aj svojimi podpismi.

**Za ministerstvo:**

V Bratislave dňa .....

\_\_\_\_\_  
**JUDr. Ing. Viktor Lehotzký**  
vedúci služobného úradu

(odtlačok pečiatky)

**Za príjemcu pomoci:**

V ..... dňa .....

\_\_\_\_\_  
(meno, priezvisko, podpis)

(odtlačok pečiatky)

